

دکتر دوره - میر حیدر

استادیار جغرافیای دانشکده ادبیات

## مسئله کشمیر

در روز ۱۵ شهریورماه سال جاری (مطابق با ششم سپتامبر ۱۹۶۵) خبر زدوخورد شدید بین نیروهای هندوپاکستان در منطقه کشمیر در صفحه اول روزنامه‌های دنیا منتشر گردید.<sup>۱</sup>

بعران کشمیر که برای مدت ۳ هفته مهمربن خبر روز را تشکیل میداد و شدت آن کشورهای پزروگدنیا را برای شروع یک جنگ بزرگ جهانی تگران کرده بود هنوزتا امروز (۲۱ آذر مطابق با ۱۳ دسامبر ۱۹۶۵) بر طرف نشده است.

مسئله کشمیر و اختلاف بین دو کشور هندوپاکستان بر سر تصرف این ناحیه موضوع تازه‌ای نیست و ریشه‌ای عمیق دارد. درست ۱۸ سال پیش یعنی در سال ۱۹۴۷ موقعیکه شبه قاره هند با خارج شدن از زیر تسلط دولت انگلیس بدوكشور هند و پاکستان تعزیه میشد الحقاق پرنس نشن کشمیر بیکی از دو کشور ایجاد مسئله‌ای کرد که هنوز هم وجود دارد.

برطبق قطعنامه لاهور که در سال ۱۹۴۰ بامضاء رسید مذهب بعنوان تنها عامل تعیین سرحد بین دو کشور هندوپاکستان شناخته گردید و قرارشد که نواحی مسلمان نشن شمال غرب و شمال شرقی شبه قاره تشکیل خاک اصلی کشور مسلمان پاکستان را داده و ایالاتی که اکثریت مسلمان دارند با توجه بمقعیت جغرافیایی بین دو منطقه ملحق گردند.

۱- آذشیو روزنامه کیهان از روز ۱۴ امرداد تا ۲۱ آذر ۱۳۴۴.

همچنین متن سخنرانی سردار سواران سنیق در بیستمین جلسه مجمع همومی سازمان

ملل در ۱۲ اکتبر ۱۹۶۵.

درموقع الحق ایالات پرنس نشین بیکی از دو کشور هند و یا پاکستان در مورد سه ایالت حیدرآباد جوناگدھ و جامو-کشمیر مسائل مشکلاتی بروز کرد . مثلا در مورد حیدرآباد که اکثریت جمیعت آنرا هندوها تشکیل میدادند ولی حاکم آن مسلمان بود و قبیحی حاکم الحق ایالت خود را پاکستان اعلام داشت دولت هند فشو خود را وارد ایالت کرده و مانع از انجام مقصود حاکم مسلمان شد و چون در این مورد دلایل متعدد مذهبی و جغرافیائی داشت بااعتراض دولت پاکستان روپرور نشد ولی در مورد ایالت جامو-کشمیر که درست وضعی مخالف حیدرآباد داشت یعنی با اکثریت مسلمان حاکم آن هندو بود دولت هندوستان حاضر نشد که دولت پاکستان سیاستی نظیر آن در پیش گیرد و بدین علت مسئله کشمیر اهمیت بین المللی پیدا کرده هنوز تا امروز حل نشده است .

برای فهم و درک علت اصلی این اختلاف و اهمیتی که تصرف این قطعه خاک از نظر استراتژیکی و اقتصادی برای هردو دولت هند و پاکستان دارد در اینجا لازم است که به بررسی کامل جغرافیائی این منطقه پرداخته و ضمن توضیح دلایلی که این دو کشور برای ادعای خود در مورد تصرف کشمیر دارند در پیدا کردن راه حلی که منافع هر سه کشور را در برداشته باشد اقدام نمائیم .

### جغرافیای جامو-کشمیر

جامو-کشمیر بنایه‌ای گفته می‌شود که در گوش شمال غربی شبه قاره هند بین کشورهای پاکستان و افغانستان در طرف مغرب و کشور چین در طرف شرق واقع شده است این ناحیه که در حدود ۸۲۵۸ مایل مربع وسعت و در حدود ۴ میلیون نفر جمعیت دارد ۱۰۰ را در حد جمیعت آن را مسلمانان ۱۲ را درصد آنرا هندوها و بقیه را سیخها ( sikh ) تشکیل میدهند .

از نظر تقسیمات داخلی این ایالت شامل دو استان جامو و کشمیر و دو بخش Gilgit کیلکت و لاداخ Ladakh است . استان جامو بنوبه خود شامل : حیه Poonch و لاداخ

۱ - در آمار وسعت و جمیعت کشمیر در منابع مختلف اختلافات زیادی دیده می‌شود مثلا در دائرة المعارف بریتانیکا وسعت جامو - کشمیر ۹۲۷۸۰ مایل مربع ذکر شده در حالیکه در World Almanac ۸۶۰۲۴ مایل مربع ولی در سایر منابع همان ۸۲۵۸ مایل مربع ذکر شده است . در مورد جمیعت هم همینطور اختلاف زیادی هست ولی در رقم ۴ میلیون نفر در منابع مختلف توافق کلی حاصل است . این آمار من بوط بسال ۱۹۴۱ می‌باشد از این تاریخ بعد آمار جمیعت جامو - کشمیر تخمین زده شده است .

### شامل ناحیه Baltistan بالتسنان میباشد

چون دوستان کشمیر و جامو از نظر جدعت و وضع اقتصادی مهمترین نواحی کشمیر را تشکیل میدهند بنابراین نام رسمی این منطقه جامو - کشمیر است . از نظر وضع طبیعی کشمیر را میتوان منطقه‌ای کوهستانی دانست . باستانی قسمت باریکی از ناحیه جنوب غربی که جلگه‌ایست بقیه نقاط کشمیر بیش از ۱۰۰۰ متر از سطح دریا ارتفاع دارد . مرتفعترین نقطه کشمیر در شمال شرقی است آنجا که رشته کوه قره قوروم Karakorum با ارتفاع در حدود ۵۰۰۰ متر از شمال غربی بجنوب شرقی کشیده شده است .

در جنوب غربی کشمیر در استان جامو زمین از جلگه رسوی باریکی در امتداد سرحد پاکستان قرار دارد پندریج مرتفع شده و بر شته کوه پیر پنجال Pir Panjal که ارتفاع آن بیش از ۳۰۰۰ متر است و در شمال استان جامو واقع شده میگردد . استان جامو که شامل نزدیک به نیمی از جمیعت منطقه جامو - کشمیر است دارای یک اکثریت هندوست که عبیشت آنها از راه کشاورزی تأمین میشود . بهمن علت است که مردم جامو اکثرا در جلگه پنچاب در امتداد دره‌های دو رود Jhelum جلوم و چناب Chenab پراکنده هستند . جامونتها ناحیه‌ایست که در کشمیر تحت تأثیر بادهای موسی تا استان قرار میگیرد و دارای بیش از ۱۰۰ سانتیمتر باران سالیانه است . پایتخت زمستانی کشمیر شهر جامو است که در این استان واقع شده و محل تلاقی راه شوہ و خط آهنی است که کشمیر را پاکستان و هندوستان متصل می‌آزاد .

در شمال شته کوه پیر پنجال قسمت علیای رود Jhelum واقع شده و بنام دره کشمیر Vale of Kashmir معروف است . دره معروف کشمیر که قسمت اعظم استان کشمیر را تشکیل میدهد بعلت وضع خاص طبیعی خود یک واحد مشخص و مناز جغرافیائی را بوجود آورده است . باین‌معنی که این دره از اطراف توسط دور شته کوه پیر پنجال و هیمالایا محصوره

۳ - این اطلاعات جغرافیائی از منابع زیر بدست آمده است .

Robert C. Mayfield, 'A Geographical study of the Kashmir Issue' Geog. Review, pp. 181-196.

Joséf Korbel, Danger in Kashmir, pp.

نقشه ۱ و ۲ از نقشه‌های مقاله Mayfield اقتباس شده و توسط خانم مهین فرزین در مؤسسه جغرافیا ترسیم شده است .

شده با این ترتیب در پناه بادهای موسمی تا بستانی منطقه جامو قرار گرفته است معروف است این دره هم بیشتر بعلت خنکی و لطافت هوای تا بستانی آن است که از قدیم توجه خانوارهای انگلیسی که برای راهنمایی از گرما و هوای مرطب تا بستانی هند با این منطقه هجوم می‌آوردند بوده است.

ساکنین این دره که تعداد آنها بیش از ۱۶۰۰۰ نفر است اکثر مسلمان بوده و از نظر فرهنگی و مذهبی هم یک واحد جغرافیایی را بوجود آورده اند. زبان این مردم زبان کشمیری است و معيشت آنها از راه کشاورزی برروی خاکرسوبی و حاصلخیز دوه تأمین میگردد. بضمیمه کشاورزی جنگلداری و تجارت چوب نیز از منابع مهم درآمد این دره محسوب میشود. از نظر صنعتی دره کشمیر مهمنترین منطقه جامو - کشمیر را تشکیل میدهد. صنایع دره کشمیر پسیار تخصصی و بیشتر از نوع صنایع دستی است. از سالها پیش بافت شال کشمیری از فرآوردهای مخصوص این دره بوده و در بازارهای دنیا خواستار فراوان داشته است. امروزه صنعت شال بافی جای خود را بصنایع جدیدتر مثل قالی بافی - ابریشم بافی نقره سازی و صنایع چوبی داده است. بعلت داشتن آب و هوای خوب و فرج بخش جهانگردی نیز در دره کشمیر رونق فراوانی داشته و از منابع مهم درآمد منطقه جامو - کشمیر محسوب میشود. شهر سrinagar که پایه تخت تا بستانی جامو - کشمیر است محل تلاقی تمام راههای مهم این ایالت نیز بوده و توسط یک راه شوسه از پکتوف پمز پاکستان و از طرف دیگر بمرز هند متصل میگردد.

از طرف مشرق نیز شهر سrinagar توسط راه شوسه ای به له Leh که مرکز بخش لاداخ است متصل شده و از آنجا بمرز تبت مر بوت میشود. گذشته از دو استان جامو و کشمیر بقیه خاک کشمیر که شامل بخش های گیلگت Gilgit و بالستان Baltistan ولاداخ است از کوههای مرتفع و دره های باریک و عمیق پر شده است. رشته کوههای پسیار مرتفع هیمالیا - زسکار Zaskar و قرق قوروم توسط دره رود سنده و شبائن از یکدیگر جدا میشوند. این منطقه بزرگ کوهستانی که از نظر وسعت سه چهارم خاک جامو - کشمیر را در بردارد فقطدارای ۳۰۰ هزار نفر جمعیت است که بصورت پراکنده در دره رود سنده و شبائن زندگی میکنند.

گرچه از نظر طبیعی شباهتی بین این سه بخش کشمیر وجود دارد ولی از نظر انسانی سه واحد کاملا مجزا را تشکیل داده و هیچ گونه قرابتی بین آنها از نظر نژادی - زبانی و مذهبی نیست.

مردم بخش لاداخ از نژاد مغولی هستند و مذهب آنها هم بوداییست. قرابت بین مردم لاداخ و مردم تبت که در همسایگی پسر میبرند نه تنها از نظر زبان و مذهب است بلکه از نظر رژیم مالکیت نیز میباشد.

ساکنین بخش بالستان از نژاد هندو آریائی هستند و مذهب اسلام گرویده‌اند. معیشت اصلی این مردم از راه دامداری و گله‌داری تأمین می‌شود. کشاورزی هم بطور پراکنده در امتداد دره رودسنده و شعبات آن انجام می‌شود.

مردم بخش گیلکت از قبایل Pathan پاتان هستند که از نظر نژادی و زبانی جزئی از قبایل پاتان افغانستان و مردم سرحدات شمال غربی پاکستان می‌باشند. پاتان‌ها عموماً مسلمانند و از راه اشتغال بکله‌چرانی معیشت خود را می‌گذرانند. در زندگی چادرنشینی و کوچ نشینی این مردم اغلب مجبور می‌شووند سرحدات سیاسی را نادیده گرفته و در دنبال چراگاه خوب از خاک یک کشور بخاک کشور همسایه رفت و آمد نمایند. پاتان‌ها گرچه دار مسلمانان مقعصب هستند ولی از نظر سیاسی و نظامی طرفدار آزادیخواهان کشمیر بوده و در اغتشاشات سال ۱۹۴۷ بکمک نیروهای آزادیخواه کشمیر برخاستند.

باتوجه بطلب بالا بینظور نتیجه گرفته می‌شود که منطقه جامو - کشمیر با وجود کوچکی و سخت بیرونی دارد و حدت طبیعی و یا انسانی نیست. از نظر طبیعی وجود کوهستان‌های مرتفع و دره‌های باریک و عمیق مانع از آسانی ارتباط و نزدیکی بین مردم شده و در نتیجه گذشته از عده‌ای که در دره کشمیر متصرف هستند بقیه در نقاط مختلف پراکنده می‌باشند. از نظر انسانی هم وجود نژادها و زبانهای مختلف وجود اشتراک بین مردم کشمیر را ازین بوده و از نظر سیاسی هر دسته را بیک طرف متمایل کرده است. از نظر مذهب هم گرچه ۷۷ درصد مردم مسلمانند ولی بیرونی بیشتر از ۲۳ درصد اقلیت را نادیده گرفت.

### تاریخچه اختلاف هند و پاکستان در کشمیر

کشمیر با تعریفی که از آن ذکر شد در حدود یک قرن پیش بوجود آمد. بدین ترتیب که امیرهندی که از قبیله دوگرا Dogra بود و امارات نواحی جامو - لاداخ و بالستان را در دست داشت با خرید ویل کشمیر از انگلیس‌ها بنایی منطقه جامو - کشمیر پرداخت.

در اوتسال ۱۹۴۷ موقیکه به پرسن‌های ایالت مختلفه شبیه قاره هند مستورداده شد که باید تصمیم خود را راجع بالحق بیکی از دو کشور هندوپاکستان اعلام نمایند امراء سه ایالت جبیرآباد - جوناگد - جامو - کشمیر سعی کردند که استقلال خود را حفظ نموده و از الحق بکشور دیگر خودداری نمایند. در مورد ایالت جامو - کشمیر با وجود اکثریت مسلمانی که ساکن این منطقه بودند مهاراجه هندی کوشش می‌کرد که شاید بتواند استقلال سابق خود را همچنان نگاهدارد. در این گیر و دار بود که در کشمیر بخصوص در ناحیه

سرحدی پاکستان افتشاشاتی رخ داد و اهالی کشمیر عموماً بخصوص هندوها و سیخ‌ها مورد حمله و قتل غارت قبایل بدروی و مسلمان پاکستان Pathan که در سرحد افغانستان بسر میپردند قرار گرفتند.

حاکم هندی کشمیر ناچار از قوای خود برای سرکوبی غارتگران استفاده کرده و در نتیجه عده‌ای از مسلمانان که در کشمیر و جامو زندگی میکردند کشته شده و یا زندانی شدند. هنگامی که اغتشاشات داخلی با وجود خود رسیده بود دولت هندوستان به کمک بحکم هندی کشمیر اقتدار ولی مونت باتن Mountbatten که فرماندار کل انگلیسی‌هند بود و هنوز اداره امور شبه قاره هند را در دست داشت پیشنهاد کرد که کمک هند بکشمیر موقعی میتواند رسمی باشد که حاکم کشمیر العاق خود را بدولت هند رسماً اعلام نموده باشد. باین ترتیب دولت هند از مهاراجه خواست که بهندوستان ملحق گردد و مهاراجه هم قبول کرد.

گفته میشود که العاق کشمیر بهندوستان باین شرط توسط مونت باتن پیشنهاد شد که تصمیم نهائی موکول بخواست مردم کشمیر توسط اجرای رفراندوم گردد. وقتیکه العاق کشمیر بهند رسماً اعلام شد قشون هند وارد کشمیر شده و سرکوبی قیام کنندگان پرداخت.

دخالت سربازان هندی در زد و خورد بین عمال مهاراجه و مسلمانان کشمیر باعث شد که دولت پاکستان هم نیروی خود را برای مقابله با نیروی هندوارد کشمیر نماید و در نتیجه کشمکش دونیروی هندوپاکستان آغاز شد و مدت یکسال طول کشید. در طی این مدت نیروی پاکستان نه تنها پیشرفت قشون هند را در کشمیر متوقف ساخت بلکه بتأسیس منطقه کشمیر آزاد در ناحیه آشغالی خود اقدام نمود.

هندوستان که در پیشرفت خود با قوای نظامی پاکستان رو برو شده بود ناچاراً پس از میان ملل متحده متسل شد و در نتیجه دخالت شورای امنیت دولتین مجبور به اعلام آتش بس کردیدند و خط آتش بس در ژانویه ۱۹۴۹ حد پیشرفت قوای دوکشور را در کشمیر تعیین نمود.

بعد از اعلام آتش بس از طرف دو دولت هندوپاکستان بادخالت سازمان ملل متحد قطعنامه‌های چند که بنام قطعنامه‌های یونسیپ uncip معروفست بامضاء دولتین رسید برطبق مواد این قطعنامه‌ها قرار شد که بعد از اعلان آتش بس و علامت‌گذاری خط آتش بس بر روی زمین دولت پاکستان و بعد دولت هندوستان بتخليه قوای خود در منطقه کشمیر اقدام نمایند. ضمناً بدولت هند حق داده شد که از حداقل قوای نظامی خود که لازمه

۱- این مطلب از کتاب «خطر در کشمیر» و مقاله mayfield که شرح کامل آن در بیلیوگرافی آمده است گرفته شده است.

حفظ امنیت و پرقراری نظم در داخل کشمیر است استفاده نماید . سپس قرارداد که پس از خروج قوای دولتی هندوپاکستان از کشمیر و حصول اطمینان از پرقراری نظم مقدمات ایجادیک رفراندوم در این ایالت فراهم شودتا مردم این منطقه بتوانند به دولت عقیده خود را نسبت بالحق بمندو یا پاکستان اظهار دارند . این رفراندوم تحت نظر نمایندگان سازمان ملل انجام خواهد گرفت .

بعد از امضاء این قرارداد جنگ بین هندو پاکستان در اول زانسویه ۱۹۴۹ متوقف شد و مسیر خط آتش پس در ۲۷ جولای همان سال بر روی زمین تعیین گردید . ولی در اجرای تخلیه قوای دودولت هند و پاکستان از کشمیر مسامحه شد و چون دولت هند از پیرون بردن قوای خود از کشمیر امتناع نمود دولت پاکستان هم به حفظ نیروهای خود در کشمیر همچنان پاشاری مینمود و دو دولت همچنان یکدیگر را بنقض عهد متمم مینمودند . چون قسمت اول مواد قطعنامه های uncip انجام نشد شرایط برای ایجاد رفراندوم توسط سازمان ملل هرگز فراهم نگردید و در نتیجه امروز پس از گذشت ۱۶ سال مسئله کشمیر همچنان بقوت خود باقیست .

در چهارماه گذشته موقعیکه دوباره بحران کشمیر صورت جدی بخود گرفت دولت هند رسماً کناء را بگردان پاکستانیها که از خط آتش پس عبور کرده بودند گذاشت در حالیکه پاکستان اصرار داشت که قیام توسط آزادیخواهان کشمیر انعام گرفته و دولت پاکستان در آن هیچگونه دخالتی نداشته است در طی این مدت قشون هندوستان از خط آتش پس سال ۱۹۴۹ عبور کرده و قسمتی از خاک کشمیر تحت اشغال پاکستان را تصرف نمودند تا بتوانند فرورفتگی خط آتش پس در ناحیه اوری پونچ uri-Poonch را ازین پرده وبصورت خط مستقیم در آورند ( نقشه ۳ )

تصرف این ناحیه برای هندوستان از نظر استراتژیکی مهم بوده است . دولت پاکستان هم در اولین فرصت قوای خود را در طرف دیگر خط متمرکز کرده و بتصرف ۲۵۰ مایل مربع از ناحیه اشغالی هند در کشمیر و قسمتی از خاک هند در راجستان پرداخت .

سازمان ملل متحده مجبور شد بدولتین هندوپاکستان او لیمایاتوم ۴ ساعته برای اعلام آتش پس بدهد و اصرار داشت که هرچه زودتر بالخارج نیروهای هندوستان از خاک کشمیر موضوع رفراندوم را عملی سازد . در چهارشنبه ۲۱ شهریور هندوپاکستان رسماً اعلام آتش پس نمودند ولی هنوز دو روز از این تصمیم نگذشته بود که تبراندزی در دو طرف خط شروع شد و هر یک از دولتین دیگری را بنقض مقررات آتش پس متمم نمود . امروز ( ۱۳۴۴ آذر ۲۱ ) گرچه زد و خوردگاهی محلی بین دونیرو در اطراف خط آتش پس ادامه دارد ولی دولتین هندو پاکستان رسماً اعلان آتش پس نموده و خود را برای مذاکرات جدی صلح و سازش نهایی راجع بکشمیر آماده ساخته اند طبق آخرین اطلاع قرار است که در اوایل ژانویه ۱۹۶۶ با دخالت دولت شوروی کنفرانسی در شهر تاشکند Tashkand با

حضور رئیس جمهور پاکستان و نخست وزیر هند انجام گیرد و در آن کنفرانس امید می‌رود که راهی برای حل این مسئله بین‌جیگری دولت شوروی پیدا شود.

بمنظور پیدا کردن راه حلی برای مسئله کشمیر لازمت است ابتدا دلایل دو دولت هند و پاکستان را برس تصرف کشمیر مورد بررسی قراردهیم و با توجه بدلایل هر یک راهی که موجبات رضایت دو دولت هندوپاکستان و آزادیخواهان کشمیر را فراهم سازد در نظر بگیریم.

### دلایل پاکستان در تصرف کشمیر

همانطور که وزیر خارجه پاکستان محمد ظفرالله خان در نطقی که در ۶ مارچ ۱۹۵۱ دو شورای امنیت ایراد نمود اظهار داشت دولت پاکستان معتقد است که کشمیر بدلایل متعددی که براساس عوامل متعدد نژادی، فرهنگی، و مذهبی، موقعیت جغرافیائی و راههای ارتیاطی، موقعیت اقتصادی و استراتژیکی پابه‌گذاری شده است باید پاکستان داده شود. البته چنین نظریه‌ای باسانی قابل قبول نیست و احتیاج ببررسی دقیق دارد. آنچه مسلم است اینست که ذکر این عوامل از این نظر مفید است که ما ادعای پاکستان را براساس آنها مورد مطالعه قراردهیم.

**۱- عوامل نژادی- فرهنگی و مذهبی :** مهمترین عاملی که اساس ادعای پاکستان را در تصرف کشمیر تشکیل می‌دهد و از نظر بین‌المللی هم مورد قبول عموم می‌باشد عامل مذهبی است در تجزیه هندوستان و بخصوص در قطعنامه لاہور تنها عامل تعیین سرحد بین دو کشور هندوپاکستان عامل مذهب قلمداد گردید و اگر متن قطعنامه فوراً بمورد اجرا گذاشته شده بود قطعاً کشمیر بدولت پاکستان داده می‌شد. حالا هم بعلت داشتن اکثریت مسلمان اگر رفراندومی در کشمیر انجام شود امکان زیادی هست که مسلمانان تمایل خود را در الحال بپاکستان اعلام کنند. ولی گذشته از مذهب ادعای پاکستان در موارد نژادی و فرهنگی بی‌اساس است چون از این لحاظ در کشمیر هیچ نوع وحدت و هم‌آهنگی موجود نیست و همانطور که قبل از کرشمیدن چندان تبیه کاکه از لحاظ مذهب و زبان و نژاد با مردم دره کشمیر تفاوت فاحش داردند چندان تمایلی بالحال بپاکستان بیک کشور مسلمان نخواهد داشت و اگر قرار شود سرنوشت سیاسی کشمیر براساس عوامل نژادی و فرهنگی تعیین شود و رضایت عموم تأمین گردد باید آنرا بقطعنات کوچکی تقسیم کرده بین کشورهای همسایه هندوستان و چین و افغانستان و پاکستان توزیع نمود.

**۲- موقعیت جغرافیائی :** ادعای دوم پاکستان براساس موقعیت جغرافیائی کشمیر نسبت بپاکستان است. پاکستان معتقد است که کشمیر از نظر طبیعی در حقیقت دنباله خاک پاکستان است و باید با آن ملحق گردد چون رود سند که مهمترین رود پاکستان است دره علیای خود را در خاک کشمیر دارد و نیمی از اراضی شمال کشمیر توسط شبعتی که وارد

رو دستند میگردند مشروب میشود . بعلاوه رود جلوم Jhelum که دره علیای آن بنام ویل کشمیر Vale of Kashmire معروف است شامل پرجمعیت ترین منطقه کشمیر است بطرف مغرب جاری گردیده و بر دستند در پاکستان میپیوند بعلاوه توسط دره این رود است که در فتوآمد بین کشمیر و پاکستان تسهیل گردیده است .

در مورد این ادعای پاکستان باید گفت که درست است که پاکستان از این نظر از کشورهند که توسط کوههای بزرگ هیمالیا و رشته کوه پیر پنجال از کشمیر مجزا شده جلوتر است ولی برخلاف آنچه که ظاهراً بنظر میرسد باید داشت که عمل بعلت وجود کوههای مرتفع و دره های بسیار پاریک و عمیق که بین ناحیه لاداخ و پاکستان وجود دارد رو دستند نتوانسته یک عامل وحدت بین این قسمت از کشمیر و پاکستان باشد و در نتیجه مردم لاداخ و دره های اولیای رود سند و شعباتش با مردم تبت و هند نزدیکتر تام مردم ویل کشمیر .

**۳ - راههای ارتباطی :** قبل از تعزیه شبه قاره هند راههای حمل و نقل کشمیر که عبارت از یک راه شوese قابل استفاده در تمام سال و یک خط آهن بود بسیستم ارتباطی نواحی مسلمان نشین که پاکستان داده شده بود متصل میگردیدند . بعد از تعزیه هم مسئولیت اداره و توسعه خطوط ارتباطی کشمیر بدولت پاکستان داده شد . علت اصلی چنین پیشنهادی بیشتر مر بوط باسانی ارتباط بین پاکستان و کشمیر از نظر طبیعی و مر بوط بوجود دره های است که بین پاکستان و کشمیر ایجاد تاسیس راههای شوese و خط آهن را آسان کرده است . خط شوese از یک طرف از طریق گردن بار اموال شهر سریناگار پایتخت تابستانی کشمیر را شهر راولپنڈی در پاکستان متصل میسازد و از طرف جنوب هم باعبور از گردن بانیهال که در حدود سه هزار متر از سطح دریا ارتفاع دارد بشهر جامو و از آنجا بخط آهن بیست و پنج کیلومتری وصل میگردد که پس از عبور از سرحد پاکستان بشهر سیالکوت واقع در پاکستان غربی ملحق شود . راه معروف به بانیهال که از گردن های بهمنین نام عبور میکند و امروز در منطقه اشغالی هند بنام راه نظامی هند معروف است در راههای زمستان در اثر بر فوی خبندان قابل استفاده نبود و دولت هند اخیراً با ایجاد تونلی در محل گردن های این راه را برای تمام مدت سال قابل استفاده نموده است .

از نظر ارتباطی ناحیه جنوب غربی کشمیر و ویل کشمیر بطرف پاکستان باز هستند و چون دره کشمیر محل تلاقی تمام راههای ارتباطی موجود در جامو .. کشمیر است بنا بر این موقعیت پاکستان در این زمینه براتب بهتر از موقعیت هند است ولی چون دولت پاکستان هندوستان کوششی برای بهبود وضع ارتباطی کشمیر در قسمت اشغالی خود ننموده و بر عکس هندوستان با ایجاد چند راه شوese که در تمام سال میتواند مورد استفاده واقع شود اقدام کرده است بنا بر این نه تنها مزیتی که از این نظر از آن پاکستان بوده بتدیریج بر طرف نموده بلکه از نظر ارتباطی از رقیب خود یک قدم هم جلوتر است .

#### ۴- روابط تجاری و توسعه اقتصادی - دولت پاکستان ادعا دارد که

کشمیر از نظر تجاری وابسته پاکستان است و مهمترین نقطه اتکاء وی در این ادعا صادرات چوب جنگلی کشمیر است که مهمترین بازار فروش خود را در پاکستان یافته و بالاستفاده از جویان آب رودخانه جلوه بنواحی پنجاب و سند که مهمترین نواحی مصرف کننده را تشکیل میدهد همدمیرسد . بعد از چوب دومین عامل مهم صادرات کشمیر میوه و سبزی خشک شده است که گرچه شهر های بزرگ هندوستان همیشه مهمترین بازار فروش را برای این قبیل محصولات تشکیل میداده اند ولی بندر کراچی مهمترین شهر توزیع کننده این محصولات بوده است .

گذشته از این دونوع محصول بازار فروش برای صنایع دستی کشمیر در هند است و در حالیکه پاکستان همیشه راجع بتوسعه صنعتی در کشمیر صحبت میکند ولی هندوستان عملاً دست باقداماتی مفید نموده و با حفاظت از محصولات دستی کشمیری و ایجاد بازار های مطمئن برای آنها منابع درآمد خوبی برای تهیه کنندگان این نوع محصولات بوجود آورده است . در مرور صنعت توریستی کشمیر در حقیقت وابسته بهردو-کشور هندوپاکستان است .

چنانچه آمار دولتی جامو کشمیر نشان میدهد در حدود شصت و پنج درصد مردمی که بعنوان جوانانگرد به کشمیر می آیند از راه دره کشمیر پخصوص از طرف مرز پاکستان که رفت و آمد آسان تر است می آیند . در حالیکه مبدأ تمام این جوانانگران از کشور هند است البته پیش فتنه ای که در امور ارتباطی اخیراً در منطقه تحت تسلط هند شده است در تعییف وابستگی بین پاکستان و کشمیر از نظر ارتباطی و توریستی بی اثر نیست .

#### ۵- آبیاری و تولید نیروی هیدرولکتریک

علاوه بر دلایلی که در بالا ذکر شد دولت پاکستان مدعی است که تصرف کشمیر از دونظریگی توسعه نیروی هیدرولکتریک و دیگری از لحاظ حفظ منابع آبی بمنظور آبیاری نواحی سندوپنجاب برای پاکستان اهمیت حیاتی دارد . چندین سال قبل از بوجود آمدن پاکستان برنامه دیران مسلمان محل کشمیر را برای ایجاد نیروی هیدرولکتریک و درنتیجه توسعه صنعتی پاکستان در نظر گرفته بودند و هدف این بوده است که ضمن اجرای چنین پروژه ای در توسعه اقتصادی کشمیر هم کامی برداشته شود .

از نقطه نظر حفظ منابع آبی برای توسعه سیستم آبیاری دولت پاکستان برای برائی گیختن عقاید بین المللی موضوع را پیش از آنچه حقیقتاً لازم است مهم جلوه داده و تصرف کشمیر را از توسط هند یا کل طیه بزرگ پاکستان قلمداد نموده است .

بررسی وضع طبیعی کشمیر نشان میدهد که این موضوع بچند دلیل اهمیت چندانی ندارد . یکی اینکه وجود کوههای هیمالیا و پیر پنجال در اطراف سرچشمه های رود جلوه مانع از برگرداندن آب رودخانه به پنجاب شرقی توسط هند است . دوم اینکه در امتداد دره سند در آن قسمت که در خاک کشمیر جاری است دولت هندوستان نه تنها فدلاً قادر هرگونه پروژه برای تولید نیروی هیدرولکتریک و یا ذخیره آب است بلکه در آینده هم بعلت هزینه

بسیار گرافی که ایجاد چنین سدی در برخواهد داشت امکان اقدام بچنین کاری ضعیف است. مهمترین تاسیسات آبی که بعد از تقسیم شبه قاره توسط دولت هند ایجاد شده است بر روی رود سوتلچ Sutlej است که منحصراً در خاک هندجواری است و هیچ شعبه‌ای در کشمیر ندارد. فقط تنها خطری که العاق کشمیر بهندوستان از نظر آبیاری برای پاکستان خواهد داشت استفاده از آب رود چناب می‌باشد که قرار است توسط تونل انحرافی که حفر خواهد شد از آب آن برای آبیاری زمینهای اطراف رود راوی استفاده شود. بنابراین تنها با استفاده از این راه است که پاکستان میتواند نظر دول دیگر را نسبت با دعای خود جلب نماید.

**۶- ملاحظات استراتژیکی :** از نظر استراتژیکی دلیل پاکستان این است که باز دست دادن کشمیر از نظر نظامی طوری تحت مخاطره دولت هندوستان قرار خواهد گرفت که قادر به دفاع سرحدات شرقی خود نخواهد بود. ظاهراً منطق چنین ادعائی براین اسامی است که چنانچه کشمیر جزء کشور هند گردد با استفاده از دردهای سهل الوصول حمله از طرف هند آسانتر خواهد گردید و باین دلیل تصرف ناحیه جنوب غربی کشمیر از نظر استراتژیکی برای پاکستان اهمیت فراوان خواهد داشت.

### دلایل هندوستان در صرف کشمیر

مهمترین عاملی که اساس ادعای هندوستان را در تصرف کشمیر تشکیل میدهد این است که حاکم هندی کشمیر در سال ۱۹۴۷ رسماً العاق ایالت خود را بهندوستان اعلام کرده است. بر اساس این منطق بعلت اینکه کشور هند فاقد هرگونه وحدت چهار فیاگی با کشمیر است دولت هندوستان سعی کرده که با اجرای برنامه‌های عمرانی در کشمیر و بخصوص بهبود وضع ارتباطات و ایجاد بازارهای پردرآمد برای صنایع دستی نظر مردم کشمیر را بطرف خود جلب نماید و شاید تا حدود زیادی هم در نیل باین مقصد موفق گردد است.

**۱- دلایل نژادی و مذهبی :** صرف نظر از مسلمانان کشمیر که پشتیبان دولت پاکستان هستند و گروه اقلیت‌هندی و تبتی که در دو ایالت جامو و لاداخ زندگی می‌کنند طرفدار دولت هند می‌باشند و این خود نشانه‌ای است که اگر فرصت اجرای رفاندوم بهمند کشمیر داده شود این‌عده رای بالعاق بهندوستان خواهد داد.

**۲- دلایل اقتصادی - از نظر اقتصادی دولت هند معتقد است که چون کشمیر بطور کلی ناحیه‌ایست کشاورزی برای توسعه اقتصادی خود ناچار است که بمراکن صنعتی هندوستان دسترسی کامل داشته باشد و برای تثبیت این موضوع به آمار و ارادات محصولات نساجی پنهانی و شکر که دو رقم مهم را تشکیل میدهد اشاره نموده باین توجه می‌رسد که هندوستان بهتر از پاکستان میتواند احتیاجات کشمیر را تامین نماید. با توجه باینکه اجناس چرمی و غلات که از پاکستان وارد می‌شود نیز از ارقام مهم وارداتی هستند بنابراین دلیل کشور هندوستان در این مورد چندان قانع کننده نیست.**

**بقیه از صفحه ۱۶**

از زمان تاسیس خط آتش پس در سال ۱۹۴۹ دولت هند با اجرای بر نامه های اصلاحات ارضی و با دادن اختیارات به حکام محلی کشمیر نظر مردم را بطرف خود معطوف کرده است. همچنین به منظور حمایت از کارگران صنایع دستی کشمیر دولت هند تأسیس بازارهای منافع لازم را برای فروش محصولات آنها تضمین میکند پرداخته است ولی کوشش هندوستان در مورد جلب صادرات چوب باین کشور با عدم موفقیت رو بروشده است چون به آب انداختن چوبها در رودخانه جاوم و حمل آنها پاکستان از این طریق به راحت سهل تر است تا از طریق راه شوسه بانیهال.

**۴- دلایل استراتژیکی کشمیر برای هندوستان** بیشتر از نظر تصرف ناحیه لاداخ است و آن مبنی بر چند اصل است یکی توجه خاص دولت هند برای تأسیس و کنترل یک منطقه سرحدی در کوههای هیمالیا . دوم ارتباط نزدیک بین مردم لاداخ و مردم تبت بعلت از دیاد فعالیتها و عملیات نظامی چینیها در تبت دولت هندوستان مصمم است که کنترل دقیق بر روی تمام راههای که از هیمالیا گذشته بجلکه هند میرسند داشته باشد.

**محل مسئله کشمیر**

جنگ اخیر بین هندوپاکستان بر سر کشمیر و تجاوز قشون هندی و پاکستانی بخاک یک دیگر باعث شده که فعلاً جنبه سیاسی این مسئله بر سایر جنبه های آن فزونی یابد . باین معنی که امروزه دولتین هندوپاکستان بیشتر سعی دارند از نظر حفظ آبرو و شخصیت بین المللی خود بر منطقه کشمیر تسلط یابند تا بدل جفرافیائی و مذهبی . بنا بر این هر یک میکوشد که نظر دنیا را نسبت بادعاهای خود جلب نموده و وضع حق بجانبی بخود بگیرد . بهمین دلیل است که برای حل مسئله کشمیر دولتهای بزرگ پیشنهاد میانجی گری کردند و پیشنهاد دولت شوروی راجع به تشکیل کنفرانس تاشکند که قرار است در اوایل ژانویه سال ۱۹۶۶ با حضور روسای دولتين هندوپاکستان و شوروی انجام گیرد مورد قبول واقع شده است . قبل از هر چیز باید دیدن ظرف دولتهای پاکستان و هندوستان در حل مسئله کشمیر چیست؟

دولت پاکستان تنها را محل را در اجرای رفراندوم میداند و معتقد است که باید نظر رای مردم کشمیر را در الحاق بیکی از دولت هند و پاکستان خواست و این نظر هرچه باشد باید مورد مقبول و احترام هر دو دولت هندوپاکستان قرار گیرد . اگر اکثریت مردم کشمیر رای بالحاق بهند بدهند همان طور که دلخواه آنهاست بدولت هند خواهند پیوست و اگر همان ظرف که انتظار میروند اکثریت مردم مسلمان رای بالحاق پاکستان دهنده باز هم نظر مردم باید مورد قبول واقع شود . منتهی در صورت دوم دولت پاکستان حاضر است برای

تامین نظرگروه های اقلیت هندو و سیخ هر طور که آنها میل داشته باشند عمل نمایند و در صورت تمايل منطقه ای را که اکثریت جمعیت آن هندو است بهندوستان واگذار کند . البته این عمل بعداز اجرای رفراندوم صورت خواهد گرفت .

اما نظر دولت هندوستان در حل کشمیر با نظر پاکستان کاملاً متفاوت است . دولت هندوستان انجام رفراندوم را بدلایل اشکالاتی که ممکن است برای اتحادیه هند بوجود آورده لازم نمیداند و معتقد است که برای حل مسئله کشمیر از راههای دیگری باید استفاده کرد مثلاً تقسیم کشمیر در امتداد خط آتش بس که در نتیجه دوسوم اراضی کشمیر بهندوستان تعلق خواهد گرفت مورد توجه دولت هند است و در سال ۱۹۵۶ پاندیدنه رو نخست وزیر وقت هند با این نظر موافق بود .

آنچه مسلم است این است که مسئله کشمیر باید هر چه زودتر بوضع مسامتم آمیزی حل شود . با توجه باینکه کشور هندوستان با داشتن پنجاه میلیون نفر مسلمان امر روزه شومن کشور بزرگ مسلمان جهان را تشکیل میدهد اختلاف و دشمنی بین دو کشور دوست و همچوار هندوپاکستان بهیچ وجه صلاح نیست . اگر دولت هندوستان با اخراج نیروهای خود از منطقه کشمیر زمینه را برای اجرای رفراندوم فراهم سازد و رای مردم کشمیر در مورد العاقب بیکی از دو کشور مجاور در شرایط مناسب خواسته شود مسئله کشمیر حل شده است ولی در غیر اینصورت باید بفکر رام حل دیگری افتاد که نه تنها بامنافع دو کشور هندوپاکستان تناقض نداشته باشد بلکه نظر و عقیده مردم آزادیخواه کشمیر راهم مورد توجه قرار دهد .

بین پیشنهادات مختلفه موضوع استقلال و خودمختاری ایالت جامو - کشمیر که بیشتر مورد توجه آزادیخواهان و بیل کشمیر بوده است عملی نیست . کشور احتمالی جامو - کشمیر برای ایجاد استقلال سیاسی و حفظ تمامیت ارضی واستقرار خود احتیاج بنیروی کافی نظامی و اقتصادی دارد که مناسفانه دروضع فعلی فاق، آنست .

رام حل دیگری که بنظر میرسد تا حدود زیادی منافع و تمدنیات هرسه کشور را جوابگو باشد اینست که استانهای گیلگت و بالستان که در نتیجه وجود خط آتش بس تحت اشغال نیروی پاکستانی بوده است به پاکستان داده شود و ایالت جامو که دارای اکثریت هندو است ولاداخ که از نظر اقتصادی و استراتژیکی مورد توجه هندوستان است بکشور هند داده شود و چون دره کشمیر دارای اکثریت مسلمان است و فعلاً قسمت اعظم آن جزء ناحیه اشغالی هند میباشد و آزادیخواهان کشمیر علاقه باستقلال آن دارند بصورت منطقه آزاد تحت نظر سازمان ملل اداره شود . همراه با آزادی سیاسی آزادی تجارت و دسترسی بکلا و بازارهای هردو کشور هندوپاکستان هم بدره کشمیر داده خواهد شد باین ترتیب کشمیر آزاد میتواند با استفاده از راهی که توسط هندیها تعمیر و قابل استفاده شده است محصولات صنایع دستی و میوه های خشک شده خود را به بازارهای هندی که با قیمت مناسب فروخته میشود بفرستد و از طرف دیگر چوب هم که از نظر اقتصادی اهمیت زیادی برای کشمیر دارد توسط رو دجلوم به

بازار فروش در پاکستان فرستاده خواهد شد . صنعت توریستی که از منابع مهم در آمده در کشمیر است با آزاد کردن این منطقه طبیعتاً توسعه خواهد یافت و افراد توریست از هر راه که انتخاب کنند چه از طرف کشور هند و چه از طرف کشور پاکستان بدره کشمیر راه خواهند یافت .

### منابع فارسی که در تهیه این مقاله مورد استفاده واقع گردیده است

- ۱ - مصاحبه با سفیر کبیر پاکستان
- ۲ - مصاحبه با دبیر اول سفارت هند
- ۳ - داستان کشمیر از ۱۹۴۷ تا ۱۹۶۵ میلادی . ازان تشارات اداره فیلم و مطبوعات دولت پاکستان
- ۴ - آتش بس و بعد . ازان تشارات فیلم و مطبوعات دولت پاکستان
- ۵ - آتش بس بهار تشریف پاکستان . ازان تشارات اداره فیلم و مطبوعات دولت پاکستان . اکتبر ۱۹۶۵
- ۶ - کشمیر و سازمان ملل . سخنرانی آقای ذوق الفقار علی بنو در جلسه شورای امنیت . ازان تشارات اداره فعلی و مطبوعات پاکستان . اکتبر ۱۹۶۵
- ۷ - هندوستان در مقابل آراء جهان . ازان تشارات اداره فیلم و مطبوعات دولت پاکستان اکتبر ۱۹۶۵
- ۸ - هند . کشوری که مذهب در سیاست آن دخالت نمیکند . اداره اطلاعات سفارت کبرای هند خط تهران
- ۹ - کشمیر و مملکت متحده . نشریه اداره اطلاعات هند . تهران
- ۱۰ - کشمیر . نشریه اداره اطلاعات هند . تهران بهمن ۱۳۴۲
- ۱۱ - چند سوال و جواب درباره کشمیر . نشریه اداره اطلاعات سفارت کبرای هند . تهران بهمن ماه ۱۳۴۱
- ۱۲ - آرشیو روزنامه کیهان از ۱۴ مرداد تا ۲۱ آذر ۱۳۴۴

### منابع انگلیسی که در تهیه این مقاله مورد استفاده واقع شده

- ۱ - Spate, o.k., «India and Pakistan» chapter 2.
- ۲ - Weigert, Principles of Political Geography, New York : Appleton - Century - Crofts, Inc., 1957, P. 74.
- ۳ - Pearcy and Associates, World Political Geography, New York : Thomas Y. crowell Co, 1967, pp 538 - 539.
- ۴ - Lewis S. Alexander, World Political Patterns, Rand M.c,

Nalley and Co., Second Printing, 1961, pp. 379 - 383.

5 - R.R. Rawson, The Monsoon Lands of Asia, Chicago : Aldine Publishing Co., 1963, pp. 144 - 7.

6 - « the partition of India and the Prospects of Pakistan, Geographical Review, XXXVIII, Jan 1948, pp. 5-30.

7 - Robert C. Mayfield, « A Geographic study of the Kashmir Issue», Geographical review, vol. 45, April 1955, pp. 181-196.

8 - World Almanac, 1966.

9 - Time Magazine, Aug 20 Aug 27, Sept. 10, Oct. 1, 1965.

10 - Kashmir, Text of Speech by Shri C.S. Jha, Foreign secretary of India. in the Security Council on Sept. 6, 1965, by External Publicity Division, New Delhi .

11 - Salient Aspects of the Kashmir Situation, by Information Service of India.

12 - Kashmir Answers Pakistan, by Publications Division, Ministry of Information and Broadcasting Government of India.

13 - Josef Korbel, Danger in Kashmir, New Jersey : Princeton

14 - University Press, 1954.

15 - Aziz Beg, Captive Kashmir, Lahore : Allied Business corporation, 1954.

16 - Kashmir last chance for the United Nations.

17 - Kashmir slides into slavery, Kashmir Publication.

18 - Kashmir at the interparliamentary Union Conference Ottawa

19 - The Kashmir Crisis, Speeches at the Security Council by Mr. S.M. Zafar,

20 - Struggle for the Liberation of Kashmir, by the Revolutionary Council of the people of Kashmir.

21 -- Kashmir at the U.N. General Assembly, Sept. 27-Oct. 17, 1965.

22 - President Ayub on the Crisis over Kashmir, Department of Films and Publications in Pakistan, 1965.